


ADORA CALMA
BEACH HOTEL

DOĞAL VE KÜLTÜREL ALANLARDA UYULMASI GEREKEN KURALLAR
IN NATUR- UND KULTURRÄUMEN ZU BEFOLGENDE REGELN
RULES TO BE FOLLOWED IN NATURAL AND CULTURAL ENVIRONMENTS

Camiye ayakkabı ile girilmemeli, bayanlar baş örtüsü ile girmeli ve yiyecek içecek sokulmamalıdır.

Moschee sollte nicht mit Schuhe betreten werden, Frauen sollten mit einem Kopftuch eintreten, und Speisen und Getränke sollten nicht mitgebracht werden.

Shoes should not be entered into the mosque, women should wear a headscarf, and food and drink should not be brought in.



Müzelerde sergilenen eserlere dokunulmamalı ve zarar verilmemeli. Yasak olan bölümlerde video ve resim çekimi yapılmamalı, yazılı ya da sözlü belirtilen kurallara uyulmalı. www.muze.gov.tr

In Museen ausgestellte Artefakte sollten nicht berührt oder beschädigt werden. Video- und Fotoaufnahmen sollten nicht in verbotenen Abschnitten gemacht werden, schriftliche oder mündliche Regeln sollten befolgt werden.

Artifacts exhibited in museums should not be touched or damaged. Video and photo should not be taken in prohibited sections, written or verbal rules should be followed.



Antik kent alanları tahrip edilmemeli, Koruma bölgesi altına alınan alanlara girilmemeli ve çevresi kirletilmemelidir.

Die antiken Stadtgebiete sollen nicht zerstört werden, Gebiete unter der Schutzzone nicht betreten und die Umwelt nicht belastet werden.

The ancient city areas should not be destroyed, the areas under the protection zone should not be entered, and the environment should not be polluted.



Doğal gezi alanları ve ormanlarda piknik yapılmamalı, ateş yakılmamalı, yerlere çöp atılmamalı ve uyarı levhalarına dikkat edilmeli.

Picnicks sollten nicht in natürlichen Sehenswürdigkeiten und Wäldern gemacht werden, Feuer sollten nicht angezündet werden, Müll sollte nicht auf den Boden geworfen werden und Warnschilder sollten beachtet werden.

Picnics should not be taken at natural landmarks and forests, fires should not be lit, garbage should not be thrown on the ground and warning signs should be heeded.



Bu alanlarda yetişkin ve çocuklarla uygun olmayan samimiyet kurulmamalı ve insanlar rahatsız edilmemeli

In diesen Bereichen sollte keine unangemessene Intimität mit Erwachsenen und Kindern hergestellt und die Menschen nicht gestört werden.

In these areas, inappropriate intimacy with adults and children should not be established and people should not be disturbed.



Avcılık için belirlenen yasaya ve kurallara uygun avcılık yapılmalıdır. Vahşi yaşam ve doğal hayata saygı gösterilmelidir.

Die Jagd sollte in Übereinstimmung mit den für die Jagd festgelegten Gesetzen und Regeln durchgeführt werden. Die Tierwelt und das natürliche Leben müssen respektiert werden.

Hunting must be done in accordance with the laws and rules determined for hunting. Wildlife and natural life must be respected.



Tarihi eser alım satımı gerekli izin ve belgeler olmadan yapılmamalıdır. Yasadışı alım satım yapılmamalıdır.

Der Kauf und Verkauf von historischen Artefakten sollte nicht ohne die erforderlichen Genehmigungen und Dokumente erfolgen. Illegaler Handel sollte nicht durchgeführt werden.

The purchase and sale of historical artifacts should not be done without the necessary permits and documents. Illegal trading should not be done.



Biyçeşitliliğin korunması için nesli tehlikede olan canlılara ait ürünleri almayın.

Kaufen Sie zum Schutz der Biodiversität keine Produkte von bedrohten Arten.

Do not buy products from endangered species for the protection of biodiversity.



Doğal ortamında karşılaşılan canlıların sevilmemesi, yiyecek verilmemesi ve zarar verilmemesi gerekmektedir.

Lebewesen, denen sie in ihrer natürlichen Umgebung begegnen, sollten nicht geliebt, gefüttert oder verletzt werden.

Living things encountered in their natural habitat should not be loved, given food or harmed.